



am Kaiserstuhl  
**Sasbach**  
 mit Jechtingen & Leiselheim

**AKTUELL**



Freitag, 22. September 2017

Nr. 38

 Termine und  
 Veranstaltungen

**Samstag, 23.09.2017**

Segel- u. Ruderverein Limburg e.V.  
 Herbstregatta

**Sonntag, 24.09.2017**

Segel- u. Ruderverein Limburg e.V.  
 Herbstregatta - 10 Uhr

DRK Leiselheim  
 Dorfrallye - 14 Uhr

Anglerfreunde Sasbach e.V.  
 Abfischen - 11 Uhr

**Dienstag, 26.09.2017**

Abholung Papiertonne

**Mittwoch, 27.09.2017**

Abholung gelbe Säcke

## Bundestagswahl 2017

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am kommenden Sonntag, den 24. September 2017 findet die Wahl des 19. Deutschen Bundestages statt. Die Wahl dauert von 8.00 – 18.00 Uhr. Wahlen sind eine der wichtigen Grundlagen für eine funktionierende Demokratie.

Dieses Grundrecht der Meinungsäußerung im Rahmen freier und geheimer Wahlen ist bei uns glücklicherweise eine Selbstverständlichkeit. Eine hohe Wahlbeteiligung stärkt und festigt unsere Demokratie, was in unser aller Interesse ist. Denn aktiv wählen heißt mitbestimmen.

Die Wahlberechtigten können das Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Alle Wahlberechtigten rufe ich dazu auf, am kommenden Sonntag dieses Recht wahrzunehmen und damit zu einer hohen Wahlbeteiligung beizutragen. Mit Ihrer Wahlteilnahme nehmen Sie Ihr verfassungsgemäßes Recht in Anspruch und erfüllen damit auch Ihre Pflicht als Bürgerinnen und Bürger dieses Landes. Schöpfen Sie daher diese Möglichkeiten der politischen Mitbestimmung und Meinungsäußerung aus. Die Wahlräume befinden sich im

OT Sasbach, St. Martinsheim, St. Martinsplatz 2

OT Jechtingen, Kindergarten Jechtingen, Schulstraße 4

OT Leiselheim, Ortschaftsverwaltung, Feuerwehraum, Meerweinstraße 13.

Bitte bringen Sie Ihre Wahlbenachrichtigung zur Stimmabgabe mit.



Ihr Jürgen Scheiding  
 Bürgermeister



### Redaktionsschluss- Änderung

#### Tag der deutschen Einheit

Der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt am 06.10.2017 in der 40. Kalenderwoche wird vorverlegt auf

Montag, den **02.10.2017**, 11.00 Uhr.

Bitte beachten Sie: Später eingehende Texte / Anzeigen können nicht mehr berücksichtigt werden.

**24.09.2017, 8.00 - 18.00 Uhr**



## Wichtige Rufnummern · Informationen · Notdienste

Ortskennzahlen  
(En) - Eendingen 07642  
(Vo) - Vogtsburg 07662  
**Gemeindeverwaltung Zentrale - Sekretariat**  
Internet: <http://www.sasbach.eu>  
E-Mail: [rathaus@sasbach.eu](mailto:rathaus@sasbach.eu)  
Telefax 9101-30  
Frau Ficht 91 01-0

**Bürgermeister**  
Herr Scheiding 91 01-0  
Wohnung 07642/92 51 20

**Bauverwaltung**  
Herr Supplith 91 01-13

**Bauhof**  
Herr Timm 0151 10836554

**Standesamt/Ordnungsamt**  
Frau Felchner 91 01-23

**Meldeamt / Passamt**  
Frau Meyer 91 01-11  
Frau Flamm 91 01-24

**Rechnungsamt**  
Herr Ehrlacher 91 01-25

**Steueramt**  
Herr Schneider 91 01-26

**Gemeindekasse**  
Frau Wintermantel 91 01-27

**Ortschaftsverwaltungen**  
Jechtingen (Vo) 2 82  
E-Mail: [ortschaftsverwaltung-jechtingen@web.de](mailto:ortschaftsverwaltung-jechtingen@web.de)  
Wohnung (Ortsvorsteher) (Vo) 3 33  
Leiselheim (En) 60 36  
E-Mail: [OV-Leiselheim@t-online.de](mailto:OV-Leiselheim@t-online.de)

**Schulen:**  
Grundschule Sasbach (En) 9 07 86 50  
E-Mail: [poststelle@04149743.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04149743.schule.bwl.de)  
[www.grundschule-sasbach.de](http://www.grundschule-sasbach.de)  
Kernzeitbetreuung (En) 9 07 86 51

**Kindergärten:**  
Ortsteil Sasbach (En) 54 04  
Ortsteil Jechtingen (Vo) 17 20

Limburghalle (En) 56 76  
Kläranlage (En) 82 02  
**Recyclinghof: Öffnungszeiten**  
Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

**Sprechstunden Rathaus:**  
Montag 08.30 - 12.00 Uhr  
nachmittags geschlossen

**Dienstag**  
Mittwoch 08.30 - 12.30 Uhr  
nachmittags geschlossen  
Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr  
BM Scheiding: nach Vereinbarung

**Ortsverwaltung Leiselheim**  
Ortsvorsteherin Müller  
Dienstag 08.00 - 09.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr

**Ortsverwaltung Jechtingen**  
Ortsvorsteher Dr. Morgenstern  
Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr

**Grundbuchamt Emmendingen** 07641/96587600

Notariat 1 Kenzingen 07644 9101-25  
Notariat 2 Kenzingen 07644 9101-23

**Bücherei Sasbach im Gemeindehaus**  
Mittwoch: 16.00 – 19.00 Uhr

**Bücherei Jechtingen**  
Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr

Die Büchereien sind generell in den Schulferien geschlossen.

### Revierleiter

#### für den Staatswald

Herr Forstrevierleiter Detlef Franke  
Auwaldstraße 4, 79367 Weisweil  
Tel. 07646-2 08 oder 0175/2 23 31 14  
Fax: 07646-4 95

#### für den Gemeinewald

Herr Forstrevierleiter Alex Schulz  
Tel.: 07822/30 01 60  
Fax: 07822/30 01 61  
Mobil 0175/2 23 31 13

### Landwirtschaftlicher Betriebsshelferdienst

Einsatzstelle: Bildungshaus Kloster St. Ulrich,  
Landvolkshochschule,  
Tel. 07602/91 01-26 Sabine Riesterer  
Email:  
[betriebsshelferdienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:betriebsshelferdienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

### Notrufe

**Notruf, Notarzt, Rettungsdienst**  
**Feuerwehr** 1 12  
für Ortsteil Jechtingen 07641/89 80

**Polizei Notruf**  
(Überfall/Verkehrsunfall) 1 10  
Polizei posten Eendingen (En) 92 87-0  
Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/ 1 92 40  
24h kostenfrei

Pflegestützpunkt 07641 451-3091  
Landkreis Emmendingen

Kath. Sozialstation Eendingen (En) 91 31 90  
Kath. Pfarramt (En) 14 45  
Evang. Pfarramt  
Königschaffhausen/Leiselheim (En) 32 03

**Störungen Wasserversorgung**  
**Störungen Abwasserbeseitigung**  
Gerd Friedrich (En) 82 02  
(En) 37 94  
24-Stunden-Rohrreinigungs-  
Notdienst 07824/66 42 00

badenovaNETZ GmbH 0800/2 76 77 67  
Netze BW GmbH Rheinhausen 0800-36 29 477  
TV-Kabel Service-Nr. Primacom 0180 5 22 16 16

**Wohngift-Telefon** 08 00/88 99 789  
**Notruf-Fax an die Rettungs- u.**  
**Feuerwehrleitstelle:** 07641/46 01-77  
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

**Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention**  
Hauptstr. 15, Eendingen, Tel. 07642/926886, Termine unter 07641/9335890

**Kreissenorenrat im Landkreis Emmendingen**  
[www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de)

### Apotheken

22.09.2017 Tulla-Apotheke, Rheinhausen  
22.09.2017 Europa-Apotheke, Breisach  
23.09.2017 Brunnen-Apotheke, Herbolzheim  
23.09.2017 Europa-Apotheke, Breisach  
24.09.2017 Stadt-Apotheke, Eendingen  
25.09.2017 Stadt Apotheke, Kenzingen  
26.09.2017 Stadt-Apotheke, Eendingen  
26.09.2017 Breisgau-Apotheke, Teningen  
26.09.2017 Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg  
27.09.2017 Maria-Sand-Apotheke, Herbolzheim  
27.09.2017 Münster-Apotheke, Breisach  
28.09.2017 Stadt-Apotheke, Eendingen

### Ärzte

Allgemeinmedizinische Gemeinschaftspraxis  
Frau Dr. med. Rimma Ilyasova und Franz Orthmayr  
Marckolsheimer Str. 1, 79361 Sasbach  
Tel. 07642/9205060  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Mo. 16-18 Uhr,  
Di. 15-17 Uhr, Do. 16-19 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

### Zahnarzt

Dr. Roland Schlär,  
Hauptstr. 33, 79361 Sasbach  
Tel. 07642/7589

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Rufnummer Tel. 0180 3 222 555-70 zu erreichen

### Tierarzt

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei ihrem Haustierarzt.

### Redaktionsschluss

**Dienstag, 11.00 Uhr**  
**Anzeigenschluss:**  
**Dienstag, 11.00 Uhr in Sasbach,**  
**am Mittwoch, 9.00 Uhr in Stockach**

### Abfallentsorgung

Haben Sie Fragen zur Abfallentsorgung? Wurde Ihr Abfallgefäß nicht geleert? Brauchen Sie eine neue Tonne?

**Ansprechpartner:**  
**Graue Tonne:**  
Landratsamt Emmendingen,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Tel.: 07641/4 51-9700

**Blaue Tonne (Papiertonne)**  
Remondis GmbH & Co. KG  
Siemensstr. 16, 79108 Freiburg i.Br.  
Tel. 0761 5150990

**Gelber Sack**  
Remondis GmbH, Freiburg  
Auskünfte und Reklamationen  
Tel.: 0800 1223255

### Impressum

**Nachrichtenblatt der Gemeinde Sasbach**  
Herausgeber: Gemeinde Sasbach,  
79361 Sasbach, Tel.: 07642/91 01-0  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
der Bürgermeister,  
**für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:**  
Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,  
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel.: 07771/93 17-11, Telefax: 07771/93 17-40  
E-Mail: [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **Amtliche Bekanntmachungen**

**Bundestagswahl am 24.09.2017**

**Wahlbezirk: Sasbach, Gemeindehaus St. Martin**

Im Fernsehen wird die ARD in gewohnter Ausführlichkeit über die Bundestagswahl am 24.09.2017 in Baden-Württemberg berichten. Die Berichterstattung baut wesentlich auf der Prognose, den Hochrechnung und einer differenzierten Analyse auf, die von den Wahlforschern von Infratest dimap erstellt werden. Am Wahlsonntag werden die Fernseh- und Hörfunkstudios aktuell mit Informationen versorgt. Eine westliche Grundlage dafür bildet die repräsentative Wählerbefragung am Wahltag. Dazu werden eine repräsentative Stichprobe mit insgesamt 220 Wahllokale in Baden-Württemberg ausgewählt, in denen am Wahltag die Korrespondenten der Firma Infratest dimap mit Sitz in Berlin eingesetzt werden. Die Prognosen, werden um 18 Uhr in der ARD präsentiert.

**Zur repräsentativen Befragung wurde das Wahllokal Sasbach im Gemeindehaus St. Martin ausgewählt. Die Wählerinnen und Wähler werden, nach der Wahl beim Verlassen des Wahlraumes von den Korrespondenten der Firma Infratest dimap angesprochen und darum gebeten, einen kurzen Fragebogen auszufüllen. Die Befragung zur Wahl ist freiwillig und anonym.**

**Verbrauchsabrechnung**

**-3. Abschlagszahlung 2017-**

Am **30. September** ist die 3. Abschlagszahlung der **Wasser- und Abwassergebühren** fällig. Die Höhe des Abschlagsbetrages wurde Ihnen bereits mit der Endabrechnung vom 30.01.2017 mitgeteilt. Bei erteiltem SEPA-Lastschriftmandat werden die entsprechenden Beträge zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Nichtabbucher bitten wir um fristgerechte Bezahlung, da ihnen ansonsten zusätzliche Kosten entstehen. Nutzen Sie die Vorteile des Abbuchungsverfahrens.

Wir bitten um Beachtung

 **Das Rathaus informiert**

**Fundbüro**

Fundbüro/Bürgerbüro im Rathaus, EG Zi. 1, Tel.: 07642/9101-24

Folgende Gegenstände sind im Fundbüro der Gemeinde Sasbach a.K. abgegeben worden und können zu den Öffnungszeiten abgeholt werden:

- 2 Schlüssel, gefunden beim Piratenschiff - Schule Sasbach

 **Wichtige Mülltermine**

**Dienstag, 26.09.2017**  
Abholung Papiertonne

**Mittwoch, 27.09.2017**  
Abholung gelbe Säcke

 **Aus den Schulen**

**Gymnasium Kenzingen**

Die Elternabende am Gymnasium Kenzingen finden im ersten Halbjahr wie folgt statt:

**Donnerstag, 28. September um 19:00 für die Klassen 5, 6 und 10 -12**

Die Eltern der Klassenstufe 10 treffen sich zunächst um 19.00 Uhr, im Atrium und werden über die in diesem Schuljahr stattfindende **Berufserkundung (BOGY)** informiert

**Mittwoch, 04. Oktober um 19:00 für die Klassen 7-9**

Die Eltern der Klassenstufe 9 treffen sich zunächst um 19.00 Uhr im Atrium der Schule und werden über das **Sozialpraktikum** und das **Mentoratskonzept** informiert.

An diesen Elternabenden finden die Klassenpflegschaft sowie die Vorstellung der Kernfachlehrerinnen und -lehrer statt.

Für die Klassenstufen 6-12 bestimmt der/die Vorsitzende der Klassenpflegschaft gemeinsam mit dem/r Klassenlehrer/in die Tagesordnung. Die Vorstellung der Kernfachlehrer/innen findet im Anschluss an die Pflegschaftssitzung statt.

Sie sind herzlich eingeladen, sich über Angelegenheiten der Klasse und der Unterrichtsfächer untereinander und mit den Lehrerinnen und Lehrern auszutauschen. In der Pflegschaft werden auch die Elternvertreter und deren Stellvertreter gewählt, die dann Mitglieder des Elternbeirates sind.

Heribert Hertramph, Schulleiter

 **Landratsamt Emmendingen**

**Voranzeige: „Tag der offenen Tür“ im Kreiskrankenhaus**

Das Kreiskrankenhaus feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen am Samstag, 7. Oktober 2017 mit einem großen „Tag der offenen Tür“. Von 10 bis 17 Uhr werden die modernen diagnostischen Möglichkeiten und vielfältigen Behandlungs- und Therapiemethoden vorgestellt. Neben dem Kreißaal ist unter anderem auch ein Blick in die Radiologie und in die Intensivstation möglich. Die einzelnen Abteilungen bieten viele Aktionen zum Mitmachen für alle Altersgruppen an. Den ganzen Tag werden Vor-

träge von Chef- und Fachärzten zu aktuellen Gesundheitsthemen wie neuen Gelenken, Wirbelsäulenerkrankungen, Schlaganfall oder Therapie bei Brustkrebs angeboten. Für Kinder gibt es ein eigenes Programm, für Bewirtung und musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

**Bundestagswahl-Ergebnisse aus dem Wahlkreis im Internet**

Bei der Bundestagswahl können am Sonntag im Wahlkreis 283 Emmendingen-Lahr rund 216.000 Frauen und Männer über 18 Jahren ihre Stimme abgeben. Die Wahllokale sind von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Direkt nach Schließung der Wahllokale beginnt die Auszählung der Stimmen in den Rathäusern. Das Ergebnis wird an die Wahlzentrale im Landratsamt Emmendingen gemeldet. Die Ergebnisse aus den 41 Städten und Gemeinden des Wahlkreises können am Wahlabend ab ca.19:30 Uhr fortlaufend auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) verfolgt werden. Auch das vorläufige Endergebnis für den Wahlkreis wird dort veröffentlicht.

**Landratsamt am Mittwoch 27. September 2017 mit allen Dienststellen geschlossen**

Das Landratsamt Emmendingen ist mit allen Dienststellen am Mittwoch, 27. September 2017 wegen einer internen Veranstaltung geschlossen. Die Mitarbeiter sind auch telefonisch nicht erreichbar. Dies gilt auch für die Kfz-Zulassung und die Führerscheinstelle im „Haus am Festplatz“. Am Donnerstag, 28. September 2017 ist das Landratsamt zur gewohnten Zeit von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Die Kfz-Zulassung und Führerscheinstelle sind bereits um 7:30 Uhr geöffnet.

**Informationsveranstaltung „Fachkraft für Hauswirtschaft“**

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt für Donnerstag, 28. September 2017 um 17:30 Uhr zu einer Informationsveranstaltung zur Ausbildung als „Fachkraft für Hauswirtschaft“ ein. Es werden die Inhalte und der Kursablauf vorgestellt und Fragen beantwortet. Am 8. November 2017 beginnt die hauswirtschaftliche Fachschule in Teilzeit am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Unterricht ist immer mittwochs von 8:30 bis 16:45 Uhr, außer in den Schulferien. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Kurs dauert anderthalb Jahre und endet im März 2019 mit der Abschlussprüfung zur „Fachkraft für Hauswirtschaft“. Auf Wunsch und bei Erfüllung aller Voraussetzungen kann sich eine weitere Schulung anschließen, die im Juli 2019 zur Berufsab-

schlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschafterin“ führt. Informationsbroschüre, Auskünfte und Anmeldung unter Telefon 07641 451 – 9145 oder per Mail: j.grosse@landkreis-emmendingen.de



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde

#### • Königschaffhausen-Leiselheim

#### Sonntag, 24.09.2017

10.15 Uhr Gottesdienst zur Konfirmandenvorstellung in Königschaffhausen  
Die Konfirmanden des Jahrgangs 2017/18 stellen sich der Gemeinde vor. Alle Gemeindeglieder, Eltern, Paten und Familien der Konfirmanden sind zu diesem besonderen Gottesdienst herzlich eingeladen.

**Suppen Sonntag:** Im Anschluss an den Gottesdienst wird eingeladen zum gemeinsamen Mittagessen.

18.00 Uhr Offener Gottesdienst im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 27.09.2017

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Gottesdienst zum Erntedank am 01.10.2017

Am Sonntag, den 01.10.2017 findet um 10.15 Uhr in der Kirche in Leiselheim der Gottesdienst zum Erntedankfest der Kirchengemeinde Königschaffhausen-Leiselheim statt. Der Männergesangsverein Königschaffhausen wird den Gottesdienst musikalisch mitgestalten. Im Anschluss findet ein Kuchenverkauf durch die Konfirmanden statt. Der Erlös des Kuchenverkaufs kommt den Hungernden in der Welt und der Konfirmandenarbeit zu gute.

#### Gabenspenden zum Erntedank am 01.10.2017

Für das Erntedankfest am 01.10.2017 würden wir uns über eine Spende in Form von Obst, Gemüse, Blumen, etc. wieder freuen. Die Gaben können am Samstag, 30.09.2017 von 09.00 bis 11.00 Uhr in die Kirche in Leiselheim gebracht werden. Nach dem Erntedankgottesdienst werden die Gaben an die Metzger-Gutjahr-Stiftung in Emmendingen weitergegeben. Die Pfarrerin und der Kirchengemeinderat bedanken sich im Voraus bei den Spendern.

**Internetadresse Kirchengemeinde Königschaffhausen/Leiselheim:**  
[www.eki-koelei.de](http://www.eki-koelei.de), [koenigschaffhausen-leiselheim@kbz.ekiba.de](mailto:koenigschaffhausen-leiselheim@kbz.ekiba.de)  
**Sprechzeiten von Frau Umhauer im Pfarramtsbüro:**  
**Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 3203**

### Katholisches Bildungswerk Am Litzelberg:

Neue Kursangebote ab September/Oktober 2017:

- Jeweils donnerstags, ab **21. September 2017** (10 mal)
- 18.30 bis 19.30 Uhr Wirbelsäulengymnastik
- Turn- und Festhalle, Wyhl
- Leitung: Fabian Fleck, Physiotherapeut
- Kosten: 60 Euro
- Anmeldung und Fragen am ersten Kursabend oder unter 07642/5587
- Jeweils freitags, ab 27. Oktober 2017 bis April 2018
- Jazztanz für Kinder ab dem 1. Schuljahr
- Besprechung dazu am Samstag, **23. September 2017, 10.00 Uhr**
- kleiner Saal Sporthalle, Wyhl
- Leitung: Julia Hügler, Sonja Ehret-Knupper, Rebecca Bieber
- Jeweils donnerstags, ab **12. Oktober 2017** (10 mal)
- 18 bis 19 Uhr Body Balance Pilates Anfängerkurs
- 19 bis 20 Uhr Body Balance Pilates Aufbaukurs
- kleiner Saal Sporthalle, Wyhl
- Leitung: Julia Hügler, Physiotherapeutin und zert. Body Balance Pilates Instruktorin

Kosten: 100 Euro (die Kurse werden von den Krankenkassen anerkannt)

Anmeldungen und Fragen bei der Kursleiterin, Tel. 07642/922849



## Vereinsnachrichten

### Anglerfreunde Sasbach e. V.

Abfischen findet am 24. September 2017 um 11 Uhr am Vereinssee statt. Wegen der Festlichkeiten bei der Metzgerei Burkhardt gibt es kein Mittagessen.



### Fußballverein Sasbach e. V.

#### So., 24.09.2017

13.00 Uhr FC Sexau II - FV Sasbach III  
Die erste und zweite Mannschaft ist dieses Wochenende spielfrei.

#### Jugendabteilung FV Sasbach Sa., 23.09.2017

11.00 Uhr SG Jechtingen D - SV Solvay Freib. D  
Spielort: Jechtingen  
13.00 Uhr SG Sasbach A - SG Hecklingen A  
Spielort: Sasbach  
14.30 Uhr SG Jechtingen C - TUS Königschaff. C  
Spielort: Jechtingen  
15.00 Uhr SG Wyhl B - FC Waldkirch B  
Spielort: Wyhl



### Landfrauen Leiselheim

ab 14. September 2017 bieten wir in der Gymnastikhalle in Leiselheim wieder einen Kurs mit Atem- und Lösearbeit an und zwar mit dem Schwerpunkt Eutonnie nach Gerda Alexander.

Das Wort Eutonnie kommt aus dem Griechischen und bedeutet:

eu = wohl, angemessen, harmonisch

Tonus = Spannung.

Eutonnie ist eine ruhige Körperarbeit. Durch unsere vertiefte Aufmerksamkeit beim Üben beeinflussen wir den Spannungsgrad unseres gesamten Muskel- und Nervensystems und können so zu einer angemessenen Wohlspannung gelangen.

Kursleiterin: Gerda Schmidlin, Eutonnie-Pädagogin

Anmeldungen unter Telefonnummer 07662-488.

Termine:

14. und 28. September 2017 um 20.00 Uhr

12. und 26. Oktober 2017 um 20.00 Uhr

09. und 23. November 2017 um 19.30 Uhr

07. Dezember 2017 um 19.30 Uhr

Kurskosten 42 € für alle Termine



### Segel- & Ruderverein Limburg e. V.

#### Einladung zur Herbstregatta

Der SRVL lädt am 23. und 24.09. herzlich zur diesjährigen Herbstregatta ein. Die Steuermannsbesprechung findet am Samstag um 13.30 Uhr statt. Am Sonntag starten wir um 10.00 Uhr. Gerne verwöhnen wir Sie mit Kaffee und Kuchen auf unserer Segelheimterrasse. Wir freuen uns über Ihren Besuch.



### Sportverein Jechtingen

#### Samstag, 23. September, Herren

**17.30 Uhr** FV Herbolzheim 2 – SV Jechtingen 1

#### Sonntag, 24. September, Frauen

**12:30 Uhr** SG Ballrechten-Dottingen/Heitersheim – SG Jechtingen/Kiechlinsbergen  
Spielort Heitersheim

#### Jugendtag

#### Sonntag, 24. September

11 Uhr G- und F-Jugendturnier  
15.30 Uhr D-Jugend SVJ – SV Solvay Freiburg  
Infostand für Fußballanfänger  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Mädels und Jungs (ab 4 Jahren), die Interesse am Fußballspielen haben, sowie die Bevölkerung sind herzlich willkommen.

#### Aerobic

Am Donnerstag, 28. September, fällt das Training aus.



**Tennisclub  
Sasbach e. V.**

**Kommendes Wettkampfspiel:**  
**Samstag, 23.09.2017, 13.00 Uhr**  
Mixed / 2. Bezirksliga:  
TC Sasbach 1 : TC Mundingen 1

**Ergebnisse Wettkampfspiele:**

**Samstag, 09.09.2017**  
Mixed / 2. Bezirksliga:  
TC Sasbach 1 : TC Biberach 1 – 3:6  
**Samstag, 16.09.2017**  
Mixed / 2. Bezirksliga:  
TSG TC Ottenhöfen / TC Seebach 1 : TC Sasbach – 4:5



**Aus der  
Nachbarschaft**

**Großer Museums - Flohmarkt  
am 01.10.2017**

Der Verein „Heimatmuseum Ihringen e. V.“ veranstaltet am Sonntag, 1. Oktober ab 11 Uhr auf dem Rathausplatz wieder einen Flohmarkt, dessen Erlös der Vereinskasse zugute kommt.

Angeboten werden Gegenstände von alt bis neu aus dem Lagerbestand des Museums, vor allem aber aus Räumaktionen und Haushaltsauflösungen. Von landwirtschaftlichen Gerätschaften, Werkzeugen, Haushaltsgeschirr, Gläser, Dekoartikel, Spielsachen und Bücher ist die Auswahl groß.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Das Museum ist natürlich geöffnet und lädt zum Besuch ein.

Geeignete Flohmarktartikel können uns gerne angeboten werden, Tel. 07668-5763. Kommen Sie zum stöbern vorbei und bringen Sie Bekannte und Freunde mit.

Auf Ihren Besuch freuen sich Vorstand und Mitarbeiter des Vereins

**Geführte Wanderung  
in Freiamt**

**Dienstag, 26. September 2017 | Auf den Saisen**

Die geführte Wanderung mit Wanderführer Karl-Hermann Stegmann beginnt für alle Wanderfreunde um 14:00 Uhr. Treffpunkt ist beim Gasthaus „Zur Waldlust“. Für die Wanderung wird gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung empfohlen. Die Teilnahme an der geführten Wanderung ist kostenlos.

**Offene Ateliers 2017**

**Vogtsburg im Kaiserstuhl  
30. September und 1. Oktober 2017 jeweils 11 bis 18 Uhr**  
**Vernissage:** 29. September, um 19 Uhr, im „Klösterle“, Bahnhofstr. 1, Oberrotweil

**KünstlerInnen:**

**Jan Douma, Claudia Berghammer, Jutta Bleicher, Maria-Luise Bodirsky, Angélique Eckstein, Bettina Eichin, Andreas Färber, Gisela Findel-Tölke, Katalin Jung, Axel Killian, Ralf Killian, Gisela Kribale, Frank Lennig, Michael Krug, Karl Maresch, Jacques Millet, Simone Rosenow, Peter Volz**

**Eintritt frei!**

**Kunst braucht Menschen!**

Menschen, die sie hervorbringen und gestalten; und Menschen, die sie wertschätzen und sich von ihr anregen und erfreuen lassen.

Zu Kunsterlebnissen möchten die Kaiserstühler KünstlerInnen am 30.9. und 1.10., von 11 bis 18 Uhr, einladen. Wieder einmal öffnen sie ihre Atelier-, Galerie- und Schauräume für zwei Tage, um Kunst- und Entstehungsprozesse sichtbar zu machen. Eine gute Gelegenheit für Begegnungen, Gespräche und Neues zu entdecken. Rückblickend auf sehr erfolgreiche Künstlertage in den vergangenen Jahren freuen sich 18 KünstlerInnen auf zahlreiche BesucherInnen. Zu den Vogtsburger Ateliers gesellen sich Gast-KünstlerInnen aus Berlin, Frankfurt, Laufenburg und Gundelfingen. Eröffnet werden die Künstlertage in diesem Jahr mit einer Vernissage am 29.9., um 19 Uhr, im Oberrotweiler „Klösterle“, wo sich alle mitwirkenden KünstlerInnen mit einem ihrer Werke zum Thema „hautnah“ kurz vorstellen.

Die Ateliers befinden sich in den Ortsteilen Achkarren, Bickensohl, Bischoffinge, Burkheim, Niederrotweil, Oberbergen und Oberrotweil. Eine genaue Übersicht der Künstler und ihrer Arbeiten, sowie ein Lageplan der Ateliers können unter [www.offene-ateliers-vogtsburg.de/](http://www.offene-ateliers-vogtsburg.de/) heruntergeladen werden.

Als ganz besonderes Highlight können die Besucher am Sonntag einen Fahrdienst in Anspruch nehmen, der mit einem roten Feuerwehrauto von Atelier zu Atelier pendeln wird.

**Sonstiges**

**Die Colonia Tovar und die umliegenden Orte brauchen unsere Unterstützung !!!**

Venezuela leidet unter einem humanitären Notstand und solange die venezolanische Regierung keinen humanitären Hilferuf startet, können internationale Organisationen nicht handeln. Der Freundeskreis Colonia Tovar (e.V.) und die in Endingen lebende Tovarer können nicht länger zusehen, wie Familie und Freunde an Medikamentenmangel leiden, denn auch in der Colonia Tovar fehlt es an jeglicher Art von Medikamenten und medizinischen Hilfsmitteln. Seit Mai 2017 sende der Freundeskreis der Colonia Tovar e.V. Medikamente an die evangelische Kirche in der Colonia Tovar. Zwei Ärztinnen aus Tovar, Vanessa Muttach

und Genesis Rudman, leiten mit Hilfe von Alexandra Collin die Medizinbank. Die Medikamente werden kostenlos und nur gegen Rezept ausgedientigt. Die Testphase wurde erfolgreich abgeschlossen und nun wollen wir dieses Projekt öffentlich starten.

Sie können uns helfen, das Leid unserer Tovarer Freunde zu lindern.

**Wie können Sie helfen?**

**Spenden Sie uns Ihre Medikamente und medizinische Hilfsmittel, die Sie nicht mehr benötigen (z. B. Schmerztabletten, Antibiotika, Blutdrucktabletten, Antidiabetika, Antidiabetika, Verbandsmaterial, Stomaartikel, orthopädische Hilfsmittel, etc...).**

-Die Medikamente sollten noch mindestens 6 Monate haltbar sein.

- Die Packungen dürfen angebrochen sein.

**Geldspenden:**

-Für die Transportkosten sind auch Geldspenden herzlich willkommen.

**Bankkonto:**

Stiftung Colonia Tovar  
IBAN: DE 1968 0900 0000 0058 5858  
BIC: GENODE61FR1

Verwendungszweck: Medikamentenversand

**Spendenannahmestellen:**

Buchhandlung Vollherbst Koch  
Hauptstr. 72  
79346 Endingen

Freundeskreis CT  
Bernd Meyer  
Seilnachtstr. 12  
79346 Endingen  
Tel. 07642 1888

Freundeskreis CT  
Toni Morand  
Stollbruckstr. 7  
79346 Endingen  
Tel. 07642 5588

Sarah Misle Dürr beantwortet gerne Ihre Fragen:  
Tel: 017686232832  
[sarahms@gmx.de](mailto:sarahms@gmx.de)

**Naturzentrum Kaiserstuhl**

**Herbstprogramm**

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten auf Sie. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung zum Thema „Wer isst wen oder was?“**.

**Samstag, 23.9., 10-12 Uhr**

**Der Englische Garten in Hugstetten**

Wie kam ein kleines Bauerndorf zu einem Englischen Garten, der heute ein Natur- und Kulturdenkmal ist? Ein Spaziergang durch die Geschichte des Hugstetter Schlossparks. Hugstetten, Heimatmuseum March beim Rathaus, 5 €, Armin Keller

**Sonntag, 24.9., 10-12.30 Uhr**  
**Natur und Wein entlang der Eichgasse in Bickensohl**

Durch den wohl schönsten Hohlweg Deutschlands in die Kinderstube des Grauen Burgunders. Bickensohl, Winzergenossenschaft, 6 € inkl. Wein, Thomas Gumbert

**Dienstag, 3.10., 10-12.30 Uhr**  
**Naturparadies Wihltal bei Bahlingen**

Entdecken Sie die versteckte Schönheit der ursprünglichen Kulturlandschaft im Wihltal. Bahlingen, Friedensplatz (Ortsmitte), 6 € inkl. Wein, Thomas Gumbert

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:** Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

**Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: naturzentrum@ihiringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

**Freifahrt für Kinder im gesamten RVF-Gebiet am Weltkindertag**

**Am 24.09.2017 können alle Kinder kostenlos Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) nutzen.**

Jedes Jahr am 20. September wird der internationale Weltkindertag gefeiert. Am darauffolgenden Sonntag wird dieser Tag traditionell mit einem großen Weltkindertags-Fest im Freiburger Seepark gefeiert. Aus diesem Anlass fahren Kinder bis einschließlich 14 Jahren am 24. September 2017 im gesamten RVF-Gebiet im Nahverkehr kostenlos. Das RVF-Gebiet umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und Breisgau-

Hochschwarzwald. Wer zum Beispiel aus Breisach oder Löffingen, Herbolzheim oder Müllheim kommt, kann also kostenlos mit dem ÖPNV zu dieser Veranstaltung oder anderen Zielen im RVF fahren.

„Wir unterstützen gern den Weltkindertag und wollen möglichst allen Kindern die Möglichkeit geben, autofrei zu ihrer Veranstaltung im Seepark Freiburg zu kommen“, so Simone Stahl, Geschäftsführerin des RVF. Wir bieten die Freifahrt im gesamten RVF an, damit auch möglichst viele Kinder von außerhalb Freiburgs teilnehmen können.“ erklärt Stahl weiter.

Der Weltkindertag findet unter dem Motto „Kindern eine Stimme geben“ im Seepark Freiburg statt. Um 14 Uhr findet auf der Seebühne die offizielle Begrüßung und Eröffnung durch Frau Bürgermeisterin Stuchlik statt. Im Anschluss gibt es dort verschiedene Vorstellungen für Kinder. Auf dem Marktplatz präsentiert sich ein Marionettentheater, im Mammutwald können Kinder die Vorstellungen der Villinger Puppenbühne und des Zauberers Pffikus verfolgen. Zahlreiche Freiburger Vereine sind vor Ort und bieten Aktionen für Kinder wie Malen oder Basteln.

Auch die Freiburger Verkehrs AG (VAG) ist mit einem Stand vertreten. Das VAG-Maskottchen „BaBu“ wird auf dem Gelände unterwegs sein und eine Überraschung für die Kinder dabei haben.

Ende der Veranstaltung ist um 18 Uhr.

**Brenngenehmigung**

Zum Ende des Jahres endet die Ablieferungsmöglichkeit für die Kleinbrenner. Folgende Termine müssen beachtet werden:

Letzte Brenngenehmigung zur Ablieferung:

**29. November 2017**

Letzte Außenabfertigung der DEB Karlsruhe:

**16. November 2017**

Letzter Ablieferungstag bei Eigenanlieferung Karlsruhe:

**30. November 2017, 15.00 Uhr**

Für das Gebiet Kaiserstuhl ist eine Außenabfertigung in KW 43 (23.10-27.10) und KW 46 (13.11.-16.11.) vorgesehen. Bei beiden Terminen ist auch eine freie Anlieferung ohne Einbestellung möglich.

Verband Bad.Klein- und Obstbrenner e.V.

**„Einnahme von Immunsuppressiva – wann und wie?“**

lautet das Thema des nächsten Treffens der Regionalgruppe Südbaden des Bundesverbandes der Organtransplantierten e.V. (BDO) am **Mittwoch, den 27. September 2017 um 16:00 Uhr** im Konferenzraum DG der Medizinische Klinik (im Universitätsklinikum Freiburg, Dachgeschoss, bitte folgen Sie den Wegweisern mit BDO Logo ab der Pforte der Medizinischen Klinik bzw. vom Eingang von der Tiefgarage her und fahren mit dem **kleinen** Fahrstuhl in die 4. Etage). Dr. med. Eric Prager, Funktionsoberarzt der Klinik für Innere Medizin IV - Nephrologie und Allgemeinmedizin - am Universitätsklinikum Freiburg wird erläutern wie und wann die Immunsuppressiva einzunehmen (während oder vor bzw. nach den Mahlzeiten mit welchem zeitlichen Abstand) sind. Darüber hinaus wird Dr. Prager u.a. auch kurz auf die Wirkungsweisen der gängigen Immunsuppressiva eingehen und die wichtigsten Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten insbesondere von pflanzlichen Arzneimitteln darstellen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung wird möglichst bis zum **25. September 2017** mit Angabe der Personenzahl gebeten. Vielen Dank!

Nähere Informationen und Anmeldung bei: Burkhard Tapp, Tel. (07642) 9 27 93 17 (AB), E-Mail: burkhard.tapp@bdo-ev.de



# Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



## Mostobstannahme

ab sofort nehmen wir wieder Mostäpfel an.  
Nur reifes und faulfreies Lesegut. Mindestmenge pro Anlieferung 100kg, Annahme immer während unserer Öffnungszeiten.

## Kraut geschnitten

für lecker selbst gemachtes Sauerkraut.  
Jetzt wieder auf Vorbestellung,  
Abholtag: Freitag 13. Oktober

## Raiffeisen Markt

Bahnhofstr. 41 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Tel. 0 76 62 - 93 44 0 · www.rm-kaiserstuhl.de

**Kaiserstuhl**

Fachmarkt für Garten, Getränke, Obst- und Weinbau

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag  
8.00 - 18.00 Uhr  
und Samstag  
8.00 - 13.00 Uhr



Das Haus Ihres Vertrauens in Ihrer Nähe

## Bestattungsinstitut

### Dorothea Müble

Beratung und Trauerbegleitung

- Wir kommen auch zu Ihnen nach Hause -

- Bestattungen und Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Vorsorgeberatung - bereits zu Lebzeiten

Tel. 07646 - 913380 o. 0175 1207110

79367 Weisweil, Erbprinzenstr. 9



## WIR STELLEN EIN!

**Ab sofort**

### ° Kundendienstmonteur m/w

Ihre Aufgaben:

- Kundendienst
- Heizungsarbeiten

### ° Anlagenmechaniker m/w

Ihre Aufgaben:

- Montage & Inbetriebnahme von Heizungs- und Solaranlagen
- Badsanierung/-umbau
- Sanitär-Kundendienst

### ° Blechner m/w

Ihre Aufgaben:

- Blechnereiarbeiten an Neubauten und bestehenden Gebäuden

**Auch gesucht:**

### ° Bauhelfer m/w



HEIZUNG · SANITÄR · BLECHNEREI · KUNDENDIENST  
**FRIEDRICH SACHERER**

79235 Vogtsburg-Oberrotweil a.K. · Bahnhofstraße 11  
Telefon 07662 6343 · info@friedrich-sacherer.de  
Telefax 07662 1079 · www.friedrich-sacherer.de

SENDEN SIE ALL IHREN KUNDEN FESTTAGSWÜNSCHE  
MIT EINER GRUSSANZEIGE IN UNSEREN HEIMATBLÄTTERN



Bis 31.10.2017  
10% Frühbuchs-  
**Rabatt**  
sichern!

Wer viel bucht,  
spart zusätzlich  
**5% bis 10%**  
3 Ausgaben = 5%  
5 Ausgaben = 10%

Bei  
Onlinebuchung  
**5%**  
sparen!

Der neue **Musterkatalog** für Ihre  
Weihnachts- und Neujahrsgrüße ist da.

DURCHSTÖBERN SIE ONLINE UNSEREN KATALOG



PRIMOVERLAGSDRUCK ANTON STÄHLE E.K.

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach

Tel. 07771/9317-11 | Fax 07771/9317-60

anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

## Kaiserberg Weintag



## Einladung zum Herbst, Trotten und Genießen!

06.09.2017 Kaiserberg-Weintag im  
Europa-Park

**Kaiserbergfest mit Weinwanderung  
am Aussichtsturm** (08. - 0.20.17)

20.09.2017 Herbstfest: 17:00 Uhr im  
Robozorgarten beim  
Aussichtsturm

**Start der Weinwanderung:**

9:00 Uhr Horrozhelm, Rathaus

9:30 Uhr Erlenheim, Pritzenbergen

9:30 Uhr Klingsheim, Obshornbrunn an der B5

22.09.2017 Trodenz  
11:00 Uhr am Marktplatz  
in Horrozhelm  
15:30 Uhr am Marktplatz  
in Erlenheim

11:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am  
Aussichtsturm mit anschließendem

Programm: Pöckelnde Weine

Musikalische Jmrahmung

Unterhaltungsprogramm für Kinder

Eventstand des FFBW

Informobil des Schwarzwaldverein

Erlenheim-Herbolzheim

03.10.2017 Kaiserbergfest am  
Aussichtsturm

**EUROPA PARK**  
FREIZEITPARK & ERLEBNIS-RESORT

Mack

in Zusammenarbeit mit  
den Gemeinden und  
Wirtshausbetrieben:





Das einzigartige, genussvolle Landerlebnis



**Bohrerhof**

... von Gästen geliebt

Dinnershow  
**CHICORIA**  
17. Nov - 17. Dez 2017  
Mittwoch - Sonntag

Infos & Reservierung Tel: 07633/92332160

Täglich ab 12.00 Uhr & Sonn- / Feiertags ab 11.30 Uhr durchgehend geöffnet  
Bachstr. 6 · 79258 Hartheim-Feldkirch · info@bohrerhof.de · www.bohrerhof.de



**HÖREN.  
LEBEN.**



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)



23.  
September  
2017  
10-18 Uhr

Wir bewegen  
Freiburg.

[autohaus-erlebnistag.de](http://autohaus-erlebnistag.de)



utohaus-Erlebnistag  
in 16 Freiburger Autohäusern

**Aktionsangebote**

Spannendes Rahmenprogramm



**Soziales Engagement**



persönlich  
professionell  
erfolgreich.

...wenn's um  
Ihre Immobilie  
geht.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Ihr Ansprechpartner:  
Jochen Sillinski  
Tel. 0761 21 82-13 45  
[www.volksbank-freiburg.de](http://www.volksbank-freiburg.de)

Immobilienabteilung der  
Volksbank  
Freiburg eG



Habe am Zwiebelkuchenfest  
**grüne Softshelljacke** verloren. Ehrlicher  
Finder bitte melden unter Tel. 0176-47703165

**STREIF**  
FENSTERBAU SONNENSCHUTZ

Streif Fensterbau GmbH,  
Kenzingen, Salzmatten 10  
Tel. 07644/927610-0  
Fax 07644/9276129

[www.streif-fensterbau.de](http://www.streif-fensterbau.de)

Herstellung  
Lieferung  
Montage

**Gewinnen Sie ein  
nagelneues iPad!**

beim **facebook** - Gewinnspiel

Fenster und Türen hautnah erleben!

**Tore direkt vom Hersteller**

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)